



Superintendent's Communication Brief

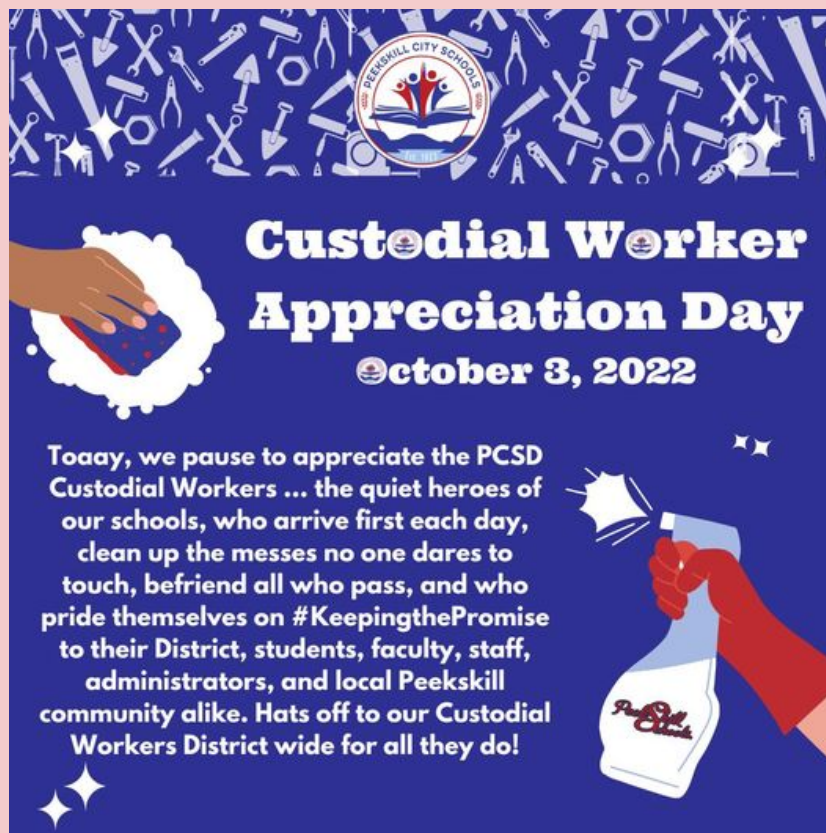
October kicked off Principal's Appreciation month and we wanted to recognize our dedicated principals - Mrs. Vargas, Mrs. Woodley, Mrs. Hernandez, Ms. Harrison, Mr. Peters and Dr. Ferris! Thank you for all you do!

Octubre dio inicio al mes de agradecimiento a los directores y queríamos reconocer a nuestros directores dedicados: la Sra. Vargas, la Sra. Woodley, la Sra. Hernández, la Sra. Harrison, el Sr. Peters y la Dr. Ferris! ¡Gracias por todo lo que hacen!



On October 3 we celebrated our custodial crew in honor of Custodial Worker Appreciation Day! Our custodial crew is top-notch and we thank them for all they do every day at Peekskill Schools.

¡El 3 de octubre celebramos a nuestro equipo de custodia en honor al Día de Apreciación del Trabajador de Custodia! Nuestro equipo de conserjes es de primera categoría y les agradecemos por todo lo que hacen todos los días en las Escuelas Peekskill.



October 17-21 we celebrated School Board Recognition Week. We at Peekskill City School District share a big thank you to our Board of Education members for all they do for our school community. We recognize our Board of Education members for their service and the countless hours they devote to our scholars and families.

Del 17 al 21 de octubre celebramos la Semana de Reconocimiento de la Junta Escolar. En el Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill damos las gracias a los miembros de la Junta de Educación por todo lo que hacen por nuestra comunidad escolar. Reconocemos a los miembros de nuestra Junta de Educación por su servicio y las innumerables horas que dedican a nuestros estudiantes y familias.



Homecoming week was filled with festivities! We held a [pep rally](#), brought back the [Homecoming parade tradition and hosted several games at Torpy Field](#). Congratulations to all of our Red Devil scholar athletes for games well played! Click on the links above for photos from these events.

¡La semana de Homecoming estuvo llena de festividades! Llevamos a cabo una reunión de [ánimo](#), recuperamos la tradición del desfile de [Homecoming](#) y organizamos varios juegos en Torpy Field.

¡Felicitaciones a todos nuestros atletas escolares Red Devil por los juegos bien jugados! Haga clic en los enlaces de arriba para ver fotos de estos eventos.



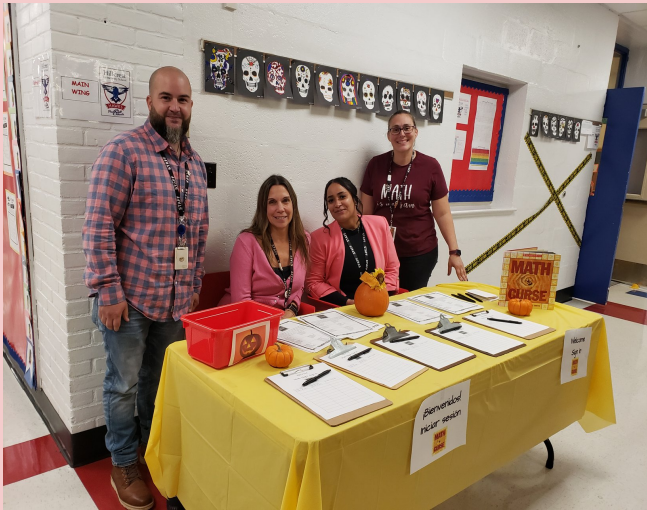
Congratulations to Interim Director of LEAP Mrs. Maria Olivier-Flores on being honored by Senator Harckham as part of the Senator's Hispanic Heritage Month celebrations. Mrs. Olivier-Flores is an amazing individual and a great resource to our community.

Felicitaciones a la Directora Interina de LEAP, la Sra. Maria Olivier-Flores, por ser honrada por el Senador Harckham como parte de las celebraciones del Mes de la Herencia Hispana del Senador. La Sra. Olivier-Flores es una persona increíble y es un gran recurso para nuestra comunidad.



Hillcrest Elementary recently hosted a Math Night for scholars and their families. Guests played math games and were provided math resources to help at-home learning.

La Escuela Primaria Hillcrest organizó recientemente una Noche de Matemáticas para los estudiantes y sus familias. Los invitados jugaron juegos de matemáticas y recibieron recursos matemáticos para ayudar con el aprendizaje en el hogar.



Congratulations to Uriah Hill Principal Mrs. Carmen Vargas who received the National Principal of the Year Award from the Association of Latino Administrators and Superintendents! She was recognized for her support to children, dedication to families, service to the school, engagement with the community and her energetic leadership. We are proud that she is part of our Peekskill leadership team as she exemplifies our #Peekskillpride mission.

¡Felicitaciones a la directora de Uriah Hill, la Sra. Carmen Vargas, quien recibió el premio de La Directora Nacional del Año de la Asociación de Administradores y Superintendentes Latinos! Fue reconocida por su apoyo a los niños, dedicación a las familias, servicio a la escuela, compromiso con la comunidad y su liderazgo enérgico. Estamos orgullosos de que ella sea parte de nuestro equipo de liderazgo de Peekskill, ya que ejemplifica nuestra misión #PeekskillPride.



Dr. Mauricio was recognized by the Peekskill Youth Bureau in honor of Hispanic Heritage Month. Thank you to Youth Bureau Executive Director Mrs. Tuesday McDonald and her staff for bestowing this honor!

El Dr. Mauricio fue reconocido por Peekskill Youth Bureau en honor al Mes de la Herencia Hispana. ¡Gracias a la Directora Ejecutiva de la Oficina de la Juventud, la Sra. Tuesday McDonald y su personal por otorgar este honor!



Uriah Hill scholars recently visited Lawrence Farms Orchards where they picked apples and had the chance to meet farm animals. scholars enjoyed this fun, outdoor learning experience!

Los estudiantes de Uriah Hill visitaron recientemente Lawrence Farms Orchards donde recogieron manzanas y tuvieron la oportunidad de conocer animales de granja. ¡Los estudiantes disfrutaron de esta divertida experiencia de aprendizaje al aire libre!



Peekskill High School scholars in the My Brother's Keeper (MBK) program and the Girls Empowerment Movement and Sisterhood (GEMS) recently boarded the Clearwater for a lesson in sailing on the Hudson River. This nautical experience was made possible by three donors from the community.

Los estudiantes de Peekskill High School en el programa My Brother's Keeper (MBK) y Girls Empowerment Movement and Sisterhood (GEMS) abordaron recientemente el barco Clearwater, para una lección de navegación en el Río Hudson. Esta experiencia náutica fue posible gracias a tres donantes de la comunidad.



The planetarium at Peekskill High School is officially re-open! We cannot wait to share this amazing space with our scholars district-wide. Thank you to everyone who contributed to this moment!

¡El planetario de Peekskill High School está oficialmente reabierto! Estamos ansiosos por compartir este increíble espacio con nuestros estudiantes de todo el distrito. ¡Gracias a todos los que contribuyeron en este momento!



Peekskill was excited to be alongside Ossining Schools and Port Chester Schools at Westchester Community College to celebrate the kickoff of an automatic admissions program that will remove college application barriers for our scholars. Special thanks to the Peekskill High School City Singers for performing for guests at

the event. Thank you to Westchester Community College for providing another college pathway for our scholars.

Peekskill estaba emocionado de estar al lado de las escuelas de Ossining y de Port Chester en la universidad de Westchester Community College, para celebrar el inicio de un programa de admisiones automáticas, que eliminará las barreras de solicitud universitaria para nuestros estudiantes. Un agradecimiento especial a Peekskill High School City Singers por cantar para los invitados en el evento. Gracias a Westchester Community College por proporcionar otro camino universitario para nuestros estudiantes.



October is Breast Cancer Awareness month. To raise awareness of the cause, and to honor those who are fighting or have fought this battle, Peekskill staff wore pink.

Octubre es el mes de concientización sobre el cáncer de mama. Para crear conciencia sobre la causa y honrar a quienes luchan o han luchado en esta batalla, el personal de Peekskill se vistió de Rosado.



On October 19, Peekskill staff celebrated Unity Day by wearing orange to show unity for kindness, acceptance, and inclusion. We continue to work as a team to help our scholars build healthy relationships in school and beyond.

El 19 de octubre, el personal de Peekskill celebró el Día de la Unidad vistiéndose de anaranjado para mostrar unidad por la bondad, la aceptación y la inclusión. Continuamos trabajando en equipo para ayudar a nuestros

estudiantes a construir relaciones saludables en la escuela y más allá. Continuaremos trabajando como un equipo para ayudar a nuestros estudiantes a construir relaciones saludables en la escuela y más allá.



Our My Brother's Keeper Programs at Peekskill High School and Hillcrest Elementary held kick-off events in October. scholars learned about the program, met mentors and discussed goals for the upcoming year.

Nuestros programas My Brother's Keeper en Peekskill High School y Hillcrest Elementary realizaron eventos de lanzamiento en octubre. Los estudiantes aprendieron sobre el programa, conocieron mentores y discutieron las metas para el próximo año.



October saw the first 2022-23 Superintendent's Youth Advisory Council meeting. This group of Peekskill High School scholars will meet regularly with Dr. Mauricio to discuss ideas and concerns of the student body. The student's ideas are considered as part of our District's action steps.

Octubre vio la primera reunión del Consejo Asesor Juvenil del Superintendente 2022-23. Este grupo de estudiantes de Peekskill High School se reunirá regularmente con el Dr. Mauricio para discutir ideas y inquietudes del cuerpo estudiantil. Las ideas del estudiante se consideran como parte de los pasos de acción de nuestro Distrito.



Our first Saturday Academy of the school year was a Spooktacular success! Thank you to everyone who joined us for the fun. Scholars and their families enjoyed learning about the history of the Peekskill meteorite landing, played games, danced and more! We would like to give a special shout out to the Peekskill PTO for organizing the Trunk-or-Treat portion of the event. Thank you to all of the partners, staff and parents who volunteered to make this event a great success.

¡Nuestra primera academia sabatina del año escolar fue un éxito espeluznante! Gracias a todos los que se unieron a nosotros para la diversión. ¡Los estudiantes y sus familias disfrutaron aprendiendo sobre la historia del aterrizaje del meteorito Peekskill, jugaron juegos, bailaron y más! Nos gustaría agradecer especialmente al PTO de Peekskill por organizar la parte del evento Trunk-or-Treat. Gracias a todos los socios, personal y padres que se ofrecieron como voluntarios por hacer este evento un gran éxito.



Our Oakside owls recently had a special visit from meteorologist Joe Rao! Mr. Rao spoke about daylight savings time, an upcoming eclipse and read from his children's book, "The Cool Story Behind Snow," which teaches readers about how snow is made.

¡Nuestros búhos de Oakside recibieron recientemente una visita especial del meteorólogo Joe Rao! El Sr. Rao habló sobre el horario de verano, un eclipse próximo y leyó un libro para niños, "La historia genial detrás de la nieve", que enseña a los lectores cómo se hace la nieve.



Peekskill High School student Kian Hunt, who studies in the Law Enforcement program at the Career and Technical Education (CTE) Center at PNW BOCES, was honored as a CTE Student of Distinction during the November 1 Peekskill City School District Board of Education meeting. We congratulate Mr. Hunt on his achievements. Read more on this story [here](#).

El estudiante de Peekskill High School, Kian Hunt, que estudia en el programa de Cumplimiento de la Ley en el Centro de Educación Técnica y Profesional (CTE) en PNW BOCES, fue honrado como Estudiante de Distinción de CTE, durante la reunión de la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Peekskill el 1 de noviembre. Felicitamos al Sr. Hunt por sus logros. Lea más sobre esta historia [aquí](#).



The Peekskill team welcomed Elmsford teachers and leaders into our Dual Language classrooms. Guests were able to see the implementation of our instructional programs. Elmsford joins other districts, including Arlington, Poughkeepsie, Port Chester and Ossining, who have all toured our schools. Special thank you to Mrs. Madeline Diamond for arranging the visits, and to our incredible Dual Language teachers for sharing their time and knowledge with our visitors.

El equipo de Peekskill dio la bienvenida a los maestros y líderes de Elmsford a nuestras aulas de lenguaje dual. Los invitados pudieron ver la implementación de la instrucción. Elmsford se une a otros distritos, incluidos Arlington, Poughkeepsie, Port Chester y Ossining, que han recorrido las aulas de nuestro programa. Un agradecimiento especial a la Sra. Madeline Diamond por organizar las visitas ya nuestros increíbles maestros de lenguaje dual por compartir su tiempo y conocimientos con nuestros visitantes.



Thank you to the Maria Leff and the Peekskill Parent-Teacher Organization for helping to organize this year's Walk Like MADD team, as well as to everyone who donated or walked in support! The MADD organization focuses on educating communities on safe teenage driving practices and eliminating drunk driving. For more information visit www.madd.org

¡Gracias a la Organización de Padres y Maestros de Peekskill por ayudar a organizar el equipo Walk Like MADD de este año, así como a todos los que donaron o caminaron en apoyo!



[The Daisy Jopling Foundation](#) is teaming up with the [Peekskill Education Foundation](#) to hold a fundraiser concert for the PCSD Music Department. The concert will be held on Thursday, December 8 with proceeds from the event going to purchase additional instruments for our music programs. To order your tickets for this worthy cause, please [click here](#).

La Fundación [The Daisy Jopling](#) se está asociando con la Fundación Educativa de [Peekskill](#) para realizar un concierto de recaudación de fondos para el Departamento de Música de PCSD. El concierto se llevará a cabo el jueves 8 de diciembre y las ganancias del evento se destinarán a la compra de instrumentos adicionales para nuestros programas musicales. Para ordenar sus boletos para esta noble causa, por favor haga [clic aquí](#)



Daisy Jopling Band

PEEF
PEEKSKILL EDUCATION FOUNDATION

Fundraiser
FOR THE PEEKSKILL CITY
SCHOOL DISTRICT MUSIC PROGRAMS

THU. DECEMBER 8, 2022
7:30 PM
Peekskill High School Auditorium
1072 Elm Street, Peekskill, NY
VIP MEET AND GREET: 6 - 7 PM in the STEAM Lab

PURCHASE TICKETS AT
www.pfevents.org

Proceeds benefit the Peekskill City School District Music Department supporting the purchase of new instruments to enrich and expand the program

SPONSORED BY:

Peekskill Rotary
District No. 7230

CDC
rentals

Home Mason Supply Corp.
Mason and Landscape Supplies
400 Central Ave. • Peekskill
727-3333 • www.homemason.com

As many of you know, transportation companies and school districts across the nation are facing widespread staffing shortages. Peekskill CSD's transportation company, MAT Transportation, is hiring drivers and monitors immediately. No experience is needed and the company is offering paid CDL training. Interested candidates are encouraged to call Brenda Lopez at 914-278-6829, Monday through Friday between the hours of 8AM and 2PM to learn more.

Como muchos de ustedes saben, las empresas de transporte y los distritos escolares de todo el país se enfrentan a una escasez generalizada de personal. La empresa de transporte de Peekskill CSD, Mat Transportation, está contratando conductores y monitores de inmediato. No se necesita experiencia y la

compañía ofrece capacitación CDL paga. Se alienta a los candidatos interesados a llamar a Brenda López al 914-278-6829, de lunes a viernes entre las 8 a. m. y las 2 p. m. para obtener más información.



JOIN OUR TEAM!

Local
Postal Customer

*****ECRWSS****

PSRST STD
ECRWSS
U.S. POSTAGE
PAID
EDDM Retail



MAT BUS CORP.



We're Hiring: DRIVERS & MONITORS

☞ **Immediate Hire** ☞ **PAID CDL Training** ☞ **No Experience Needed**

Interested Candidates should Call 914-278-6829, M-F From 8AM-2PM
Ask for Brenda Lopez to schedule an interview.
1022 Lower South Street, Peekskill, NY 10566

Apply Now!

Apply Now!



Printed by Shell Ann Printing 845-786-3322

The PHS Drama Club presents Clue: High School Edition on November 17, 18 & 19. Based on the iconic 1985 Paramount movie which was inspired by the classic Hasbro board game, Clue is a hilarious mystery that everyone will love! On Thursday, the Drama Club will host a special "dinner and a show" event where guests can enjoy a dinner, served by our cast and crew, prior to going to the show that evening. The dinner will begin at 5:30PM and is \$5 per person. Show tickets are sold separately. Tickets for both the dinner and the shows will be available [online](#) and at the door. Online ticket sales will close 24 hours before each event. Please come out and support our cast and crew!

El Club de PHS Drama presenta Clue: High School Edition el 17, 18 y 19 de noviembre. Basado en la icónica película Paramount de 1985 que se inspiró en el clásico juego de mesa de Hasbro, ¡Clue es un divertido misterio que a todos les encantará! El jueves, el Drama Club organizará un evento especial de "cena y espectáculo" donde los invitados podrán disfrutar de una cena, servida por nuestro elenco y equipo, antes de ir al espectáculo esa noche. La cena comenzará a las 5:30 p. m. y cuesta \$5 por persona. Las entradas para el espectáculo se venden por separado. Las entradas tanto para la cena como para los espectáculos estarán disponibles [online](#) y en la puerta de la entrada. La venta de boletos en línea cerrará 24 horas antes de cada evento. ¡Ven y apoya a nuestro elenco y equipo!



Peekskill High School Drama Company

Presents...

Clue

HIGH SCHOOL
EDITION

Dinner and a Show!

November 17 - Dinner at 5:30PM; Show at 7PM

**SCAN THE QR CODE
TO PURCHASE
TICKETS OR VISIT
THE PHS WEBSITE!**

Additional Showings:

November 18 at 7PM

November 19 at 2PM & 7PM



Show Tickets: \$10 Adults; \$8 Students/Seniors

Dinner & a Show Combo (Thursday Night Only):

\$15 Adults/\$13 Students/Seniors

Note: Dinner/show tickets can be purchased separately for Thursday.



PHS families, please save these important dates from the PHS Counseling Department! Next up PHS scholars will attend a College, Career and Trade Fair on November 17 during school hours.

¡Familias de PHS, por favor guarden estas fechas importantes del Departamento de Consejería de PHS! Los próximos estudiantes de PHS asistirán a una feria universitaria, profesional y comercial el 17 de noviembre durante el horario escolar.

PHS COUNSELING DEPARTMENT UPCOMING EVENTS 2022		
SEPT	12	Senior Parent Night 6:30PM
OCT	3	Sophomore Parent Night 6:30PM
OCT	6	Freshman Parent Night 6:30PM
OCT	27	Junior Parent Night 6:30PM
NOV	17	College, Career and Trade Fair 9-11AM (Students Only)
DEC	5	Latino U Financial Aid Night 6:30PM (By Appt Only)
DEC	20	College & HBCU Roundtable Discussion (Day Event for Students Only)
MAR	23	8th Grade Transition Night 6:30PM
NOTE: All events will be in - person at PHS		

PHS DEPARTAMENTO DE CONSEJERÍA PRÓXIMOS EVENTOS 2022		
set	12	Noche de padres de estudiantes de último año 6:30PM
oct	3	Noche de padres de estudiantes de segundo año 6:30PM
oct	6	Noche de padres de estudiantes de primer año 6:30PM
oct	27	Noche de padres para estudiantes junior 6:30PM
nov	17	Universidad, carrera y feria comercial 9-11AM (Solo estudiantes)
dic	5	Latino U Noche de ayuda financiera 6:30PM (Solo por cita)
dic	20	Discusión de mesa redonda sobre universidades y HBCU (Evento de día solo para estudiantes)
marzo	23	Noche de Transición de 8vo Grado 6:30PM
NOTA: Todos los eventos serán en persona en PHS		

As part of our growing efforts to honor our diversity, we are recognizing various cultures throughout the year. This month, we are honoring Native American/Indigenous Peoples' Heritage Month. This national recognition is an important time to learn about the accomplishments and stories of those who are important to our national history. Please enjoy [these resources](#) curated by Dr. Daniels and others to assist you in sharing them with your scholars.

Como parte de nuestros crecientes esfuerzos para honrar nuestra diversidad, estamos reconociendo varias culturas a lo largo del año. Este mes, estamos honrando el Mes de la Herencia de los Nativos Americanos/Pueblos Indígenas. Este reconocimiento nacional es un momento importante para conocer los logros y las historias de aquellos que son importantes para nuestra historia nacional. Disfrute de [estos recursos](#) seleccionados por el Dr. Daniels y otros para ayudarlo a compartirlos con sus estudiantes.

Sincerely,

Dr. David Mauricio
Superintendent of Schools

Sinceramente,

Dr. David Mauricio
Superintendente de Escuelas